



Jan Nowak[®]

— Steel Cabinets —

**HOOKS / HANGERS /
CONTAINERS / HOLDERS /
EXTENSIONS / STANDS**



Haki / Wieszaki / Pojemniki / Uchwyty / Nadstawki / Stojaki

Produkty pakowane są starannie, w sposób zabezpieczający je przed uszkodzeniem. Należy zachować ostrożność przy otwieraniu opakowań, gdyż użycie ostrych narzędzi może doprowadzić do nieumyślnego uszkodzenia przedmiotu.

W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń produktu, należy wstrzymać się z montażem i niezwłocznie skontaktować się z producentem lub sprzedawcą w celu wyjaśnienia sytuacji.

Zalecamy zachowanie oryginalnego opakowania, co może być pomocne przy weryfikacji i obsłudze zgłoszenia reklamacyjnego.

Przedmioty po rozpakowaniu mogą wydzielać tzw. „zapach nowości”. Zaleca się wywietrzenie pomieszczeń, w których są rozpakowywane i montowane.

Haki / wieszaki / pojemniki / uchwyty / nadstawki należy montować wyłącznie do przystosowanych do ich montażu powierzchni. Montaż niezgodny z konstrukcją może skutkować upadkiem produktu oraz uszkodzeniem znajdujących się na nim przedmiotów lub doznaniem obrażeń przez użytkownika.

Produkt należy użytkować zgodnie z jego przeznaczeniem i konstrukcją. Zabrania się samodzielnej modyfikacji produktu i użytkowania niezgodnie z jego przeznaczeniem.

Wymagane jest równe ustawienie i prawidłowe zamocowanie akcesorium. Nieprawidłowy montaż może skutkować upadkiem akcesorium i przedmiotów z jego powierzchni.

Nie należy przekraczać dopuszczalnych obciążeń wskazanych przez producenta – może to prowadzić do uszkodzenia przedmiotu i stanowić zagrożenie dla użytkownika.

Zaleca się regularną kontrolę mocowania akcesoriów – co najmniej raz na dwa miesiące. Ma to kluczowe znaczenie dla bezpieczeństwa użytkowania.

W trakcie regulacji akcesoriów należy zachować ostrożność aby uniknąć obrażeń (np. przytrzaśnięcia palców).

W przypadku wystąpienia jakiegokolwiek usterki lub uszkodzenia akcesoriów lub systemu montażowego należy niezwłocznie zaprzestać użytkowania w celu uniknięcia zagrożenia dla zdrowia lub życia. Należy skontaktować się z producentem lub sprzedawcą



Hooks / Hangers / Containers / Holders / Extensions / Stands

Products are carefully packed to protect them from damage. Use caution when opening packaging, as sharp tools may unintentionally damage the item.

If any damage is found, do not proceed with installation and contact the manufacturer or seller immediately.

We recommend keeping the original packaging, which may be helpful for warranty claims.

Items may emit a 'new product smell' after unpacking. Ventilate the room where the items are unpacked and installed.

Install only on surfaces suitable for mounting. Improper installation may cause the product to fall, damage items, or cause injury.

Use the product according to its intended purpose. Do not modify or misuse the product.

Ensure level placement and secure mounting. Improper installation may result in falling accessories and items.

Do not exceed the maximum load specified by the manufacturer – this may cause damage and pose a safety risk.

Check mounting regularly – at least once every two months – for safe use.

Use caution during adjustment to avoid injury (e.g., pinched fingers).

If any defect or damage occurs, stop using the product immediately and contact the manufacturer or seller.



Haken / Aufhänger / Behälter / Halter / Aufsätze / Ständer

Die Produkte sind sorgfältig verpackt, um sie vor Beschädigungen zu schützen. Seien Sie beim Öffnen der Verpackung vorsichtig – scharfe Werkzeuge können das Produkt versehentlich beschädigen.

Bei festgestellten Schäden darf das Produkt nicht montiert werden. Wenden Sie sich umgehend an den Hersteller oder Verkäufer.

Wir empfehlen, die Originalverpackung aufzubewahren – sie kann bei Reklamationen hilfreich sein.

Nach dem Auspacken kann ein sogenannter „Neuwaren-Geruch“ auftreten. Lüften Sie den Raum gut.

Montieren Sie nur auf geeigneten Oberflächen. Falsche Montage kann zum Herunterfallen und zu Verletzungen führen.

Verwenden Sie das Produkt nur bestimmungsgemäß. Eigenmächtige Änderungen sind untersagt.

Zubehör muss eben und korrekt montiert werden. Falsche Montage kann zum Herunterfallen führen.

Überschreiten Sie nicht die vom Hersteller angegebenen Belastungsgrenzen – dies kann gefährlich sein.

Überprüfen Sie die Befestigung regelmäßig – mindestens alle zwei Monate.

Seien Sie bei der Einstellung vorsichtig, um Verletzungen (z. B. eingeklemmte Finger) zu vermeiden.

Bei Mängeln oder Schäden sofort die Nutzung einstellen und den Hersteller oder Verkäufer kontaktieren.



Crochets / Patères / Conteneurs / Supports / Rehausses / Pieds

Les produits sont soigneusement emballés pour éviter tout dommage. Faites attention à l'ouverture – l'utilisation d'outils tranchants peut endommager le produit.

En cas de dommage constaté, ne procédez pas au montage et contactez immédiatement le fabricant ou le vendeur.

Conservez l'emballage d'origine – il peut être utile pour les réclamations.

Les articles peuvent dégager une « odeur de neuf » après déballage. Aérez la pièce.

Montez uniquement sur des surfaces adaptées. Une mauvaise installation peut entraîner des chutes ou des blessures.

Utilisez le produit conformément à sa destination. Ne modifiez pas le produit.

Assurez un montage droit et sécurisé. Une mauvaise fixation peut entraîner des chutes.

Ne dépassez pas la charge maximale indiquée – cela peut être dangereux.

Contrôlez régulièrement les fixations – au moins tous les deux mois.

Soyez prudent lors des réglages pour éviter les blessures (ex. : pincement).

En cas de défaut ou dommage, cessez immédiatement l'utilisation et contactez le fabricant ou le vendeur.



Ganchos / Perchas / Contenedores / Soportes / Extensiones / Bases

Los productos están cuidadosamente embalados para evitar daños. Tenga cuidado al abrir el embalaje – el uso de herramientas afiladas puede dañar el producto.

Si detecta algún daño, no monte el producto y contacte inmediatamente con el fabricante o vendedor.

Se recomienda conservar el embalaje original – puede ser útil para reclamaciones.

Los artículos pueden emitir un 'olor a nuevo' tras el desembalaje. Ventile la habitación.

Monte solo en superficies adecuadas. Una instalación incorrecta puede causar caídas o lesiones.

Utilice el producto según su finalidad. No lo modifique.

Asegure una instalación nivelada y firme. Una instalación incorrecta puede provocar caídas.

No exceda la carga máxima indicada – puede ser peligroso.

Revise las fijaciones regularmente – al menos cada dos meses.

Tenga cuidado al ajustar para evitar lesiones (ej. dedos atrapados).

En caso de defecto o daño, deje de usar el producto y contacte con el fabricante o vendedor.

**Ganci / Appendiabiti / Contenitori / Supporti / Rialzi / Basi**

I prodotti sono imballati con cura per proteggerli da danni. Fare attenzione all'apertura – l'uso di strumenti affilati può danneggiare il prodotto.

In caso di danni, non procedere con il montaggio e contattare immediatamente il produttore o il venditore.

Si consiglia di conservare l'imballaggio originale – utile per eventuali reclami.

Gli articoli possono emanare un 'odore di nuovo' dopo l'apertura. Arieggiare l'ambiente.

Montare solo su superfici adatte. Un montaggio errato può causare cadute o lesioni.

Utilizzare il prodotto secondo la sua destinazione. Non modificarlo.

Assicurare un montaggio stabile e in piano. Un montaggio errato può causare cadute.

Non superare il carico massimo indicato – può essere pericoloso.

Controllare regolarmente il fissaggio – almeno ogni due mesi.

Fare attenzione durante la regolazione per evitare lesioni (es. dita schiacciate).

In caso di difetti o danni, interrompere l'uso e contattare il produttore o il venditore.



Haken / Hangers / Containers / Houder / Verhogingen / Standaards

De producten zijn zorgvuldig verpakt om schade te voorkomen. Wees voorzichtig bij het openen – scherpe gereedschappen kunnen schade veroorzaken.

Bij schade mag het product niet worden gemonteerd. Neem direct contact op met de fabrikant of verkoper.

Bewaar de originele verpakking – nuttig bij klachten.

Na het uitpakken kan een ,nieuwe geur' vrijkomen. Ventileer de ruimte.

Monteer alleen op geschikte oppervlakken. Onjuiste montage kan leiden tot vallen of letsel.

Gebruik het product volgens de bestemming. Wijzig het product niet.

Zorg voor een vlakke en stevige montage. Onjuiste montage kan gevaarlijk zijn.

Overschrijd de maximale belasting niet – dit kan gevaarlijk zijn.

Controleer de bevestiging regelmatig – minstens om de twee maanden.

Wees voorzichtig bij het afstellen om letsel te voorkomen (bijv. beknelde vingers).

Bij defecten of schade onmiddellijk stoppen met gebruiken en contact opnemen met fabrikant



Гачки / Вішалки / Контейнери / Тримачі / Надставки / Підставки

Продукти ретельно упаковані для захисту від пошкоджень. Будьте обережні при відкритті упаковки – гострі інструменти можуть випадково пошкодити виріб.

У разі виявлення пошкоджень не монтуйте виріб і негайно зверніться до виробника або продавця.

Рекомендується зберігати оригінальну упаковку – це може бути корисно для реклаमाцій.

Після розпакування виріб може мати «запах новизни». Провітріть приміщення.

Монтуйте лише на відповідні поверхні. Неправильне встановлення може призвести до падіння або травм.

Використовуйте виріб за призначенням. Не модифікуйте його.

Забезпечте рівне та надійне кріплення. Неправильне встановлення може бути небезпечним.

Не перевищуйте допустиме навантаження – це може бути небезпечно.

Регулярно перевіряйте кріплення – щонайменше раз на два місяці.

Будьте обережні під час регулювання, щоб уникнути травм (наприклад, защемлення пальців).

У разі дефекту або пошкодження негайно припиніть використання і зверніться до виробника або продавця.



Куки / закачалки / контейнери / държачи / надставки / стойки

Продуктите са опаковани внимателно, по начин, който ги предпазва от повреда. Трябва да се внимава при отваряне на опаковките, тъй като използването на остри инструменти може да доведе до неволно повреждане на продукта.

При установяване на каквито и да било повреди на продукта, трябва да се въздържате от монтаж и незабавно да се свържете с производителя или продавача за изясняване на ситуацията.

Препоръчваме запазване на оригиналната опаковка, което може да бъде полезно при проверка и обработка на рекламации.

След разопаковане предметите могат да излъчват т.нар. „мирис на ново“. Препоръчва се проветряване на помещенията, в които се разопаковат и монтират.

Куките / закачалките / контейнерите / държачите / надставките трябва да се монтират само върху повърхности, предназначени за тяхното монтиране. Монтаж, несъответстващ на конструкцията, може да доведе до падане на продукта и повреда на предметите върху него или нараняване на потребителя.

Продуктът трябва да се използва съгласно неговото предназначение и конструкция. Забранява се самостоятелна модификация на продукта и използване, несъответстващо на предназначението му.

Изисква се равномерно поставяне и правилно закрепване на аксесоара. Неправилен монтаж може да доведе до падане на аксесоара и предметите от неговата повърхност.

Не трябва да се превишават допустимите натоварвания, посочени от производителя – това може да доведе до повреда на продукта и да представлява опасност за потребителя.

Препоръчва се редовна проверка на закрепването на аксесоарите – поне веднъж на два месеца. Това е от ключово значение за безопасността при употреба.

По време на регулиране на аксесоарите трябва да се внимава, за да се избегнат наранявания (напр. прищипване на пръсти).

При възникване на каквато и да е неизправност или повреда на аксесоарите или монтажната система, трябва незабавно да се прекрати използването, за да се избегне опасност за здравето или живота. Трябва да се свържете с производителя или продавача.



Kuke / vješalice / spremnici / držači / nadstavci / stalci

Proizvodi su pažljivo pakirani kako bi se spriječila oštećenja. Prilikom otvaranja ambalaže potrebno je biti oprezan jer uporaba oštih alata može dovesti do nenamjernog oštećenja proizvoda.

U slučaju bilo kakvih oštećenja proizvoda, potrebno je obustaviti montažu i odmah kontaktirati proizvođača ili prodavatelja radi razjašnjenja situacije.

Preporučujemo čuvanje originalne ambalaže jer može biti korisna pri provjeri i obradi reklamacije.

Nakon raspakiravanja proizvodi mogu ispuštati tzv. „miris novosti“. Preporučuje se prozračivanje prostorija u kojima se proizvodi raspakiravaju i montiraju.

Kuke / vješalice / spremnici / držači / nadstavci smiju se montirati isključivo na površine prilagođene za njihovu montažu. Nepravilna montaža može uzrokovati pad proizvoda, oštećenje predmeta na njemu ili ozljede korisnika.

Proizvod se mora koristiti u skladu s njegovom namjenom i konstrukcijom. Zabranjene su samostalne modifikacije proizvoda i uporaba koja nije u skladu s namjenom.

Potrebno je ravnomjerno postaviti i pravilno učvrstiti dodatak. Nepravilna montaža može uzrokovati pad dodatka i predmeta s njegove površine.

Ne smiju se prekoračiti dopuštena opterećenja navedena od strane proizvođača – to može dovesti do oštećenja proizvoda i predstavljati opasnost za korisnika.

Preporučuje se redovita kontrola učvršćenja dodataka – najmanje jednom u dva mjeseca. To je ključno za sigurnost uporabe.

Tijekom podešavanja dodataka potrebno je biti oprezan kako bi se izbjegle ozljede (npr. uklještenje prstiju).

U slučaju bilo kakvog kvara ili oštećenja dodataka ili montažnog sustava, potrebno je odmah prestati s uporabom kako bi se izbjegla opasnost za zdravlje ili život. Potrebno je kontaktirati proizvođača ili prodavatelja.



Háčky / věšáky / kontejnery / držáky / nástavce / stojany

Produkty jsou pečlivě baleny tak, aby byly chráněny před poškozením. Při otevírání obalů je třeba dbát opatrnosti, protože použití ostrých nástrojů může vést k neúmyslnému poškození výrobku.

V případě zjištění jakéhokoli poškození výrobku je nutné přerušit montáž a neprodleně kontaktovat výrobce nebo prodejce za účelem objasnění situace.

Doporučujeme uchovat originální obal, který může být užitečný při ověřování a vyřizování reklamace.

Po rozbalení mohou výrobky vydávat tzv. „nový zápach“. Doporučuje se vyvětrat místnosti, ve kterých jsou výrobky rozbalovány a montovány.

Háčky / věšáky / kontejnery / držáky / nástavce je nutné montovat výhradně na povrchy určené k jejich montáži. Nesprávná montáž může vést k pádu výrobku, poškození předmětů na něm nebo zranění uživatele.

Výrobek je nutné používat v souladu s jeho určením a konstrukcí. Je zakázáno výrobek samostatně upravovat nebo používat jinak než k určenému účelu.

Je nutné rovnoměrné umístění a správné upevnění příslušenství. Nesprávná montáž může vést k pádu příslušenství a předmětů z jeho povrchu.

Nesmí být překročeno maximální zatížení uvedené výrobcem – může to vést k poškození výrobku a představovat nebezpečí pro uživatele.

Doporučuje se pravidelná kontrola upevnění příslušenství – minimálně jednou za dva měsíce. To je klíčové pro bezpečné používání.

Při nastavování příslušenství je třeba dbát opatrnosti, aby nedošlo ke zranění (např. přiskřípnutí prstů).

V případě jakékoli závady nebo poškození příslušenství nebo montážního systému je nutné okamžitě přestat výrobek používat, aby se předešlo ohrožení zdraví nebo života. Je nutné kontaktovat výrobce nebo prodejce.



Kroge / bøjler / beholdere / holdere / forhøjere / stativer

Produkterne er omhyggeligt pakket for at beskytte dem mod skader. Vær forsigtig ved åbning af emballagen, da brug af skarpe værktøjer kan føre til utilsigtet beskadigelse af produktet.

Ved konstatering af skader på produktet skal monteringen stoppes, og producenten eller forhandleren kontaktes straks for afklaring.

Det anbefales at gemme den originale emballage, da den kan være nyttig ved reklamation.

Efter udpakning kan produkterne afgive en såkaldt „ny lugt“. Det anbefales at lufte de rum, hvor produkterne pakkes ud og monteres.

Kroge / bøjler / beholdere / holdere / forhøjere må kun monteres på overflader, der er egnet til formålet. Forkert montering kan føre til, at produktet falder ned og beskadiger genstande eller forårsager personskade.

Produktet skal anvendes i henhold til dets formål og konstruktion. Selvstændige ændringer og forkert brug er forbudt.

Tilbehøret skal placeres jævnt og fastgøres korrekt. Forkert montering kan føre til, at tilbehøret og genstande falder ned.

Overskrid ikke den maksimale belastning angivet af producenten – det kan føre til skader og udgøre en fare for brugeren.

Det anbefales at kontrollere fastgørelsen af tilbehøret regelmæssigt – mindst hver anden måned. Dette er vigtigt for sikker brug.

Vær forsigtig under justering af tilbehør for at undgå skader (f.eks. klemskader).

Ved fejl eller skader på tilbehøret eller monteringsystemet skal brugen straks ophøre for at undgå fare for helbred eller liv. Kontakt producenten eller forhandleren.



Konksud / riidepuud / konteinerid / hoidikud / lisad / alused

Tooted on hoolikalt pakitud, et kaitsta neid kahjustuste eest. Pakendite avamisel tuleb olla ettevaatlik, kuna teravate tööriistade kasutamine võib põhjustada toote tahtmatu kahjustamise.

Kui tuvastatakse toote kahjustusi, tuleb paigaldamine peatada ja viivitamatult võtta ühendust tootja või müüjaga olukorra selgitamiseks.

Soovitame säilitada originaalpakend, kuna see võib olla kasulik reklamatsiooni menetlemisel.

Pärast lahtipakkimist võivad esemed eraldada nn „uue lõhna“. Soovitatav on tuulutada ruume, kus tooteid lahti pakitakse ja paigaldatakse.

Konksud / riidepuud / konteinerid / hoidikud / lisad tuleb paigaldada ainult pindadele, mis on selleks ette nähtud. Vale paigaldus võib põhjustada toote kukkumise, esemete kahjustamise või kasutaja vigastuse.

Toodet tuleb kasutada vastavalt selle otstarbele ja konstruktsioonile. Toote omavoliline muutmine ja väärkasutamine on keelatud.

Lisatarvik tuleb paigaldada ühtlaselt ja õigesti. Vale paigaldus võib põhjustada lisatarviku ja esemete kukkumise.

Ei tohi ületada tootja poolt määratud maksimaalset koormust – see võib põhjustada toote kahjustusi ja ohustada kasutajat.

Soovitatav on regulaarselt kontrollida lisatarvikute kinnitust – vähemalt kord kahe kuu jooksul. See on oluline ohutuks kasutamiseks.

Lisatarvikute reguleerimisel tuleb olla ettevaatlik, et vältida vigastusi (nt sõrmede näpistamist).

Kui esineb rike või kahjustus lisatarvikutes või paigaldussüsteemis, tuleb kasutamine viivitamatult lõpetada, et vältida ohtu tervisele või elule. Võtke ühendust tootja või müüjaga.



Koukut / naulakot / säiliöt / pidikkeet / korokkeet / telineet

Tuotteet on pakattu huolellisesti vaurioiden estämiseksi. Ole varovainen pakkauksia avatessa, sillä terävien työkalujen käyttö voi vahingossa vahingoittaa tuotetta.

Jos tuotteessa havaitaan vaurioita, asennus on keskeytettävä ja otettava välittömästi yhteyttä valmistajaan tai myyjään tilanteen selvittämiseksi.

Suosittelimme alkuperäisen pakkauksen säilyttämistä, sillä se voi olla hyödyllinen reklamaation käsittelyssä.

Tuotteet voivat avauksen jälkeen erittää ns. „uuden hajua”. Suositellaan tilojen tuulettamista, joissa tuotteet avataan ja asennetaan.

Koukut / naulakot / säiliöt / pidikkeet / korokkeet tulee asentaa vain niille tarkoitetuille pinnoille. Väärä asennus voi johtaa tuotteen putoamiseen, esineiden vaurioitumiseen tai käyttäjän loukkaantumiseen.

Tuotetta tulee käyttää sen käyttötarkoituksen ja rakenteen mukaisesti. Tuotteen omatoiminen muokkaaminen ja väärinkäyttö on kielletty.

Lisävarusteet on asetettava tasaisesti ja kiinnitettävä oikein. Väärä asennus voi johtaa lisävarusteen ja esineiden putoamiseen.

Älä ylitä valmistajan ilmoittamaa enimmäiskuormitusta – se voi vahingoittaa tuotetta ja aiheuttaa vaaran käyttäjälle.

Suosittellaan lisävarusteiden kiinnityksen säännöllistä tarkistamista – vähintään kahden kuukauden välein. Tämä on tärkeää turvallisen käytön kannalta.

Ole varovainen lisävarusteita säädettäessä, jotta vältetään loukkaantumisia (esim. sormien puristumiselta).

Jos lisävarusteissa tai kiinnitysjärjestelmässä ilmenee vikoja tai vaurioita, käyttö on lopetettava välittömästi terveys- tai turvallisuusriskin välttämiseksi. Ota yhteyttä valmistajaan tai myyjään.



Γάντζοι / κρεμάστρες / δοχεία / βάσεις / προσθήκες / στηρίγματα

Τα προϊόντα συσκευάζονται προσεκτικά ώστε να προστατεύονται από ζημιές. Πρέπει να είστε προσεκτικοί κατά το άνοιγμα της συσκευασίας, καθώς η χρήση αιχμηρών εργαλείων μπορεί να προκαλέσει ακούσια ζημιά στο προϊόν.

Σε περίπτωση διαπίστωσης οποιασδήποτε ζημιάς στο προϊόν, πρέπει να διακοπεί η συναρμολόγηση και να επικοινωνήσετε άμεσα με τον κατασκευαστή ή τον πωλητή για διευκρίνιση.

Συνιστάται η διατήρηση της αρχικής συσκευασίας, καθώς μπορεί να είναι χρήσιμη για την επαλήθευση και την εξυπηρέτηση αιτημάτων εγγύησης.

Μετά το άνοιγμα, τα προϊόντα μπορεί να εκπέμπουν τη λεγόμενη «μυρωδιά καινούργιου». Συνιστάται ο αερισμός των χώρων όπου γίνεται η αποσυσκευασία και η συναρμολόγηση.

Οι γάντζοι / κρεμάστρες / δοχεία / βάσεις / προσθήκες πρέπει να τοποθετούνται μόνο σε επιφάνειες κατάλληλες για τη συναρμολόγησή τους. Λανθασμένη συναρμολόγηση μπορεί να προκαλέσει πτώση του προϊόντος, ζημιές σε αντικείμενα ή τραυματισμό του χρήστη.

Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται σύμφωνα με τον προορισμό και την κατασκευή του. Απαγορεύεται η αυθαίρετη τροποποίηση και η χρήση εκτός προορισμού.

Απαιτείται σωστή και ομοιόμορφη τοποθέτηση του εξαρτήματος. Λανθασμένη συναρμολόγηση μπορεί να προκαλέσει πτώση του εξαρτήματος και των αντικειμένων.

Μην υπερβαίνετε τα επιτρεπόμενα φορτία που υποδεικνύει ο κατασκευαστής – μπορεί να προκαλέσει ζημιά και να θέσει σε κίνδυνο τον χρήστη.

Συνιστάται τακτικός έλεγχος της στερέωσης των εξαρτημάτων – τουλάχιστον μία φορά κάθε δύο μήνες. Είναι σημαντικό για την ασφαλή χρήση.

Κατά τη ρύθμιση των εξαρτημάτων πρέπει να είστε προσεκτικοί για να αποφύγετε τραυματισμούς (π.χ. τσίμπημα δακτύλων).

Σε περίπτωση οποιασδήποτε βλάβης ή ζημιάς στα εξαρτήματα ή στο σύστημα συναρμολόγησης, πρέπει να σταματήσει αμέσως η χρήση για την αποφυγή κινδύνου για την υγεία ή τη ζωή. Επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή ή τον πωλητή.



Kabliukai / pakabos / konteineriai / laikikliai / priedai / stovai

Produktai kruopščiai supakuoti, kad būtų apsaugoti nuo pažeidimų. Atidarant pakuotes būtina būti atsargiems, nes naudojant aštrius įrankius galima netyčia pažeisti gaminį.

Jei pastebėta bet kokių gaminio pažeidimų, reikia nutraukti montavimą ir nedelsiant susisiekti su gamintoju arba pardavėju dėl situacijos paaiškinimo.

Rekomenduojama išsaugoti originalią pakuotę – ji gali būti naudinga nagrinėjant garantinius reikalavimus.

Išpakuoti daiktai gali skleisti vadinamąjį „naujo daikto kvapą“. Rekomenduojama vėdinti patalpas, kuriose daiktai išpakuojami ir montuojami.

Kabliukai / pakabos / konteineriai / laikikliai / priedai turi būti montuojami tik ant paviršių, pritaikytų jų montavimui. Netinkamas montavimas gali sukelti gaminio kritimą, daiktų pažeidimą arba naudotojo sužalojimą.

Produktą reikia naudoti pagal paskirtį ir konstrukciją. Draudžiama savarankiškai modifikuoti gaminį ir naudoti jį ne pagal paskirtį.

Priedą būtina tinkamai ir tolygiai pritvirtinti. Netinkamas montavimas gali sukelti priedo ir daiktų kritimą.

Negalima viršyti gamintojo nurodyto leistino apkrovimo – tai gali sukelti gaminio pažeidimą ir kelti pavojų naudotojui.

Rekomenduojama reguliariai tikrinti priedų tvirtinimą – bent kartą per du mėnesius. Tai svarbu saugiam naudojimui.

Reguliuojant priedus būtina būti atsargiems, kad išvengtumėte sužalojimų (pvz., pirštų prispaudimo).

Jei atsiranda bet kokių priedų ar montavimo sistemos gedimų ar pažeidimų, būtina nedelsiant nutraukti naudojimą, kad būtų išvengta pavojaus sveikatai ar gyvybei. Susisiekite su gamintoju arba pardavėju.



Āķi / Pakaramie / Tvertnes / Turētāji / Papildinājumi / Statīvi

Produkti tiek rūpīgi iepakoti, lai pasargātu tos no bojājumiem. Atverot iepakojumu, jāievēro piesardzība, jo asu instrumentu izmantošana var nejauši sabojāt izstrādājumu.

Ja tiek konstatēti jebkādi produkta bojājumi, montāža ir jāpārtrauc un nekavējoties jāsazinās ar ražotāju vai pārdevēju, lai noskaidrotu situāciju.

Ieteicams saglabāt oriģinālo iepakojumu, jo tas var būt noderīgs reklamācijas izskatīšanas laikā.

Pēc izpakošanas priekšmeti var izdalīt tā saukto „jaunuma smaržu”. Ieteicams izvēdināt telpas, kurās tie tiek iepakoti un uzstādīti.

Āķus / pakaramos / tvertnes / turētājus / papildinājumus drīkst uzstādīt tikai uz virsmām, kas ir piemērotas to montāžai. Nepareiza montāža var izraisīt produkta krišanu, uz tā esošo priekšmetu bojājumus vai lietotāja savainojumus.

Produktu drīkst izmantot tikai saskaņā ar tā paredzēto lietojumu un konstrukciju. Aizliegts veikt pašizmaiņas un izmantot produktu neatbilstoši tā mērķim.

Nepieciešama vienmērīga novietošana un pareiza aksesuāra nostiprināšana. Nepareiza montāža var izraisīt aksesuāra un uz tā esošo priekšmetu krišanu.

Nedrīkst pārsniegt ražotāja norādīto maksimālo slodzi – tas var izraisīt izstrādājuma bojājumus un apdraudēt lietotāju.

Ieteicams regulāri pārbaudīt aksesuāru stiprinājumus – vismaz reizi divos mēnešos. Tas ir būtiski drošai lietošanai.

Regulējot aksesuārus, jāievēro piesardzība, lai izvairītos no savainojumiem (piemēram, pirkstu iespiešanas).

Ja tiek konstatēta jebkāda aksesuāru vai montāžas sistēmas kļūme vai bojājums, nekavējoties jāpārtrauc lietošana, lai izvairītos no apdraudējuma veselībai vai dzīvībai. Jāsazinās ar ražotāju vai pārdevēju.



Ganċijiet / Imdendel / Kontenituri / Appoġġi / Estensjonijiet / Stands

Il-prodotti huma ppakkjati b'attenzjoni biex jiġu protetti kontra l-ħsara. Meta tiftaħ l-imballaġġ, għandek toqgħod attent, peress li l-użu ta' għodod li jaqtgħu jista' jikkawża ħsara mhux intenzjonata lill-oġġett.

Jekk jinstabu xi ħsarat fil-prodott, għandek twaqqaf il-montagg u tikkuntattja immedjatament lill-manifattur jew lill-bejjiegħ biex issolvi s-sitwazzjoni.

Nirrakkomandaw li żżomm l-imballaġġ originali, li jista' jkun utli għall-verifika u l-ipproċessar ta' talba ta' garanzija.

Wara li jinfethu, l-oġġetti jistgħu joħorġu l-hekk imsejjaħ „riħa tal-ġdid”. Huwa rakkomandat li tniżżel l-arja fil-kmamar fejn jiġu miftuħin u mmuntati.

Ganċijiet / imdendel / kontenituri / appoġġi / estensjonijiet għandhom jiġu mmuntati biss fuq superfiċji adattati għal dan l-iskop. Montagg mhux xieraq jista' jikkawża li l-prodott jaqa', jikkawża ħsara lill-oġġetti fuqu jew jikkawża korrimenti lill-utent.

Il-prodott għandu jintuża skont l-iskop u l-kostruzzjoni tiegħu. Huwa pprojbit li timmodifika l-prodott waħdek jew tużah b'mod mhux xieraq.

Huwa meħtieġ li l-aċċessorju jitqiegħed b'mod livellat u jiġi mmuntat b'mod korrett. Montagg ħażin jista' jikkawża li l-aċċessorju u l-oġġetti fuqu jaqgħu.

Ma għandekx taqbez il-piż massimu permess indikat mill-manifattur – dan jista' jikkawża ħsara lill-oġġett u jpoġġi lill-utent f'riskju.

Huwa rakkomandat li tivverifika r-rabta tal-aċċessorji regolarment – mill-inqas darba kull xahrejn. Dan huwa kruċjali għas-sigurtà tal-użu.

Meta tirregola l-aċċessorji, għandek toqgħod attent biex tevita korrimenti (eż. tgħaffiġ tas-swaba').

Jekk iseħħ xi difett jew ħsara fl-aċċessorji jew fis-sistema ta' montagg, għandek twaqqaf l-użu immedjatament biex tevita riskju għas-saħħa jew il-ħajja. Jekk jogħġbok ikkuntattja lill-manifattur jew lill-bejjiegħ.



Ganchos / Cabides / Recipientes / Suportes / Extensões / Bases

Os produtos são embalados cuidadosamente para evitar danos. Ao abrir a embalagem, tenha cuidado, pois o uso de ferramentas afiadas pode causar danos acidentais ao produto.

Em caso de danos no produto, interrompa a montagem e entre em contato imediatamente com o fabricante ou vendedor para esclarecimentos.

Recomenda-se guardar a embalagem original, pois pode ser útil para verificação e processamento de reclamações.

Após a abertura, os produtos podem emitir o chamado „cheiro de novo”. Recomenda-se ventilar os ambientes onde são desembalados e montados.

Ganchos / cabides / recipientes / suportes / extensões devem ser montados apenas em superfícies adequadas para esse fim. A montagem inadequada pode causar a queda do produto, danos aos objetos sobre ele ou ferimentos ao usuário.

O produto deve ser utilizado conforme sua finalidade e construção. É proibida a modificação do produto e o uso inadequado.

É necessário posicionar e fixar corretamente o acessório. A montagem incorreta pode causar a queda do acessório e dos objetos sobre ele.

Não exceda os limites de carga indicados pelo fabricante – isso pode causar danos ao produto e representar risco ao usuário.

Recomenda-se verificar regularmente a fixação dos acessórios – pelo menos uma vez a cada dois meses. Isso é essencial para a segurança do uso.

Durante o ajuste dos acessórios, tenha cuidado para evitar ferimentos (por exemplo, esmagamento dos dedos).

Em caso de qualquer defeito ou dano aos acessórios ou ao sistema de montagem, interrompa imediatamente o uso para evitar riscos à saúde ou à vida. Entre em contato com o fabricante ou vendedor.



Cârlige / Agățători / Recipiente / Suporturi / Extensii / Standuri

Produsele sunt ambalate cu grijă pentru a fi protejate împotriva deteriorării. La deschiderea ambalajului, trebuie să fiți atent, deoarece utilizarea unor instrumente ascuțite poate duce la deteriorarea accidentală a produsului.

În cazul constatării unor deteriorări ale produsului, se recomandă oprirea montajului și contactarea imediată a producătorului sau vânzătorului pentru clarificarea situației.

Se recomandă păstrarea ambalajului original, deoarece poate fi util în procesul de verificare și soluționare a reclamațiilor.

După despachetare, produsele pot emite așa-numitul „miros de nou”. Se recomandă aerisirea încăperilor în care sunt despachetate și montate.

Cârligele / agățătorile / recipientele / suporturile / extensiile trebuie montate exclusiv pe suprafețe adecvate pentru acest scop. Montajul necorespunzător poate duce la căderea produsului, deteriorarea obiectelor plasate pe acesta sau rănirea utilizatorului.

Produsul trebuie utilizat conform destinației și construcției sale. Este interzisă modificarea produsului și utilizarea acestuia în mod necorespunzător.

Este necesară poziționarea uniformă și fixarea corectă a accesoriului. Montajul incorect poate duce la căderea accesoriului și a obiectelor plasate pe acesta.

Nu depășiți sarcina maximă indicată de producător – acest lucru poate duce la deteriorarea produsului și poate reprezenta un pericol pentru utilizator.

Se recomandă verificarea periodică a fixării accesoriilor – cel puțin o dată la două luni. Acest lucru este esențial pentru siguranța utilizării.

În timpul reglării accesoriilor, trebuie să fiți atent pentru a evita rănirile (de exemplu, prinderea degetelor).

În cazul apariției oricărei defecțiuni sau deteriorări a accesoriilor sau a sistemului de montaj, se recomandă oprirea imediată a utilizării pentru a evita riscurile pentru sănătate sau viață. Contactați producătorul sau vânzătorul.



Háky / Vešiaky / Nádoby / Držiaky / Nadstavce / Stojany

Produkty sú starostlivo balené tak, aby boli chránené pred poškodením. Pri otváraní obalov buďte opatrní, pretože použitie ostrých nástrojov môže spôsobiť neúmyselné poškodenie výrobku.

V prípade zistenia akéhokoľvek poškodenia výrobku je potrebné prerušiť montáž a okamžite kontaktovať výrobcu alebo predajcu za účelom objasnenia situácie.

Odporúčame uchovať originálne balenie, ktoré môže byť užitočné pri overovaní a vybavovaní reklamácie.

Po rozbalení môžu predmety vydávať tzv. „vôňu novoty“. Odporúča sa vyvetrať miestnosti, v ktorých sa rozbalujú a montujú.

Háky / vešiaky / nádoby / držiaky / nadstavce sa smú montovať len na povrchy určené na ich montáž. Nesprávna montáž môže viesť k pádu výrobku, poškodeniu predmetov na ňom alebo k zraneniu používateľa.

Výrobok sa musí používať v súlade s jeho určením a konštrukciou. Je zakázané výrobok svojvoľne upravovať alebo používať v rozpore s jeho určením.

Je nevyhnutné rovnomerné umiestnenie a správne upevnenie príslušenstva. Nesprávna montáž môže viesť k pádu príslušenstva a predmetov na ňom.

Neprekračujte maximálne zaťaženie uvedené výrobcom – môže to viesť k poškodeniu výrobku a ohrozeniu používateľa.

Odporúča sa pravidelná kontrola upevnenia príslušenstva – minimálne raz za dva mesiace. Je to kľúčové pre bezpečné používanie.

Pri nastavovaní príslušenstva buďte opatrní, aby ste predišli zraneniam (napr. privretiu prstov).

V prípade akejkoľvek poruchy alebo poškodenia príslušenstva alebo montážneho systému je potrebné okamžite prestať výrobok používať, aby sa predišlo ohrozeniu zdravia alebo života. Kontaktujte výrobcu alebo predajcu.



Kljuje / Obešalniki / Posode / Nosilci / Nadgradnje / Stojala

Izdelki so skrbno zapakirani, da se prepreči poškodbe. Pri odpiranju embalaže bodite previdni, saj lahko uporaba ostrih orodij povzroči nenamerno poškodbo izdelka.

V primeru kakršnih koli poškodb izdelka je treba takoj prekiniti montažo in se nemudoma obrniti na proizvajalca ali prodajalca za pojasnitev situacije.

Priporočamo, da shranite originalno embalažo, saj je lahko koristna pri preverjanju in obravnavi reklamacije.

Po razpakiranju lahko izdelki oddajajo t.i. „vonj novosti“. Priporočamo zračenje prostorov, kjer se izdelki razpakirajo in montirajo.

Kljuje / obešalnike / posode / nosilce / nadgradnje je treba nameščati izključno na površine, ki so primerne za njihovo montažo. Nepravilna montaža lahko povzroči padec izdelka, poškodbe predmetov na njem ali poškodbe uporabnika.

Izdelek je treba uporabljati v skladu z njegovim namenom in konstrukcijo. Prepovedano je samostojno spreminjanje izdelka in uporaba v nasprotju z njegovim namenom.

Potrebna je enakomerna postavitvev in pravilna pritrditev dodatka. Nepravilna montaža lahko povzroči padec dodatka in predmetov na njem.

Ne smete preseči največje dovoljene obremenitve, ki jo določi proizvajalec – to lahko povzroči poškodbe izdelka in ogrozi uporabnika.

Priporočamo redno preverjanje pritrditve dodatkov – vsaj enkrat na dva meseca. To je ključnega pomena za varno uporabo.

Pri nastavljanju dodatkov bodite previdni, da se izognete poškodbam (npr. stisnjenim prstom).

V primeru kakršne koli napake ali poškodbe dodatkov ali montažnega sistema je treba takoj prenehati z uporabo, da se prepreči nevarnost za zdravje ali življenje. Obrnite se na proizvajalca ali prodajalca.



Krokar / Hängare / Behållare / Fästen / Tillägg / Ställ

Produkten är noggrant förpackad för att skyddas mot skador. Var försiktig vid upppackning – användning av vassa verktyg kan oavsiktligt skada produkten.

Om någon skada på produkten upptäcks, avstå från montering och kontakta omedelbart tillverkaren eller återförsäljaren för att klargöra situationen.

Vi rekommenderar att du sparar originalförpackningen – det kan vara till hjälp vid reklamationshantering.

Produkten kan avge en så kallad „ny lukt” efter upppackning. Vi rekommenderar att vädra rummet där produkten packas upp och monteras.

Krokar / hängare / behållare / fästen / tillägg ska endast monteras på ytor som är avsedda för detta ändamål. Felaktig montering kan leda till att produkten faller ner och orsakar skador på föremål eller personskador.

Produkten ska användas enligt dess avsedda syfte och konstruktion. Det är förbjudet att modifiera produkten eller använda den på ett sätt som strider mot dess syfte.

Tillbehöret måste placeras jämnt och monteras korrekt. Felaktig montering kan leda till att tillbehöret eller föremål på dess yta faller ner.

Överskrid inte den maximala belastning som anges av tillverkaren – detta kan leda till skador på produkten och utgöra en fara för användaren.

Vi rekommenderar regelbunden kontroll av tillbehörens montering – minst en gång varannan månad. Detta är avgörande för säker användning.

Var försiktig vid justering av tillbehör för att undvika skador (t.ex. klämda fingrar).

Vid fel eller skada på tillbehör eller monteringsystemet ska användningen omedelbart upphöra för att undvika risk för hälsa eller liv. Kontakta tillverkaren eller återförsäljaren.



Akasztók / Fogasok / Tárolók / Tartók / Toldatok / Állványok

A termékeket gondosan csomagoljuk, hogy megóvjuk azokat a sérülésektől. A csomagolás felnyitásakor óvatosan kell eljárni, mivel éles eszközök használata véletlenül károsíthatja a terméket.

Ha bármilyen sérülést észlel a terméken, ne kezdje meg az összeszerelést, és azonnal vegye fel a kapcsolatot a gyártóval vagy az eladóval a helyzet tisztázása érdekében.

Javasoljuk az eredeti csomagolás megőrzését, mivel ez hasznos lehet a reklamációs eljárás során.

A kicsomagolt termékek úgynevezett „új illatot” bocsáthatnak ki. Javasolt a helyiségek kiszellőztetése, ahol a termékeket kicsomagolják és összeszerelik.

Az akasztókat / fogasokat / tárolókat / tartókat / toldatokat kizárólag az ezek felszerelésére alkalmas felületekre szabad rögzíteni. A nem megfelelő felszerelés a termék leesését, a rajta elhelyezett tárgyak sérülését vagy a felhasználó sérülését okozhatja.

A terméket rendeltetésszerűen és a kialakításának megfelelően kell használni. Tilos a termék önálló módosítása és nem rendeltetésszerű használata.

A kiegészítőt egyenletesen és megfelelően kell elhelyezni és rögzíteni. A helytelen felszerelés a kiegészítő és a rajta lévő tárgyak leesését okozhatja.

Nem szabad túllépni a gyártó által megadott maximális terhelhetőséget – ez a termék sérüléséhez és a felhasználó veszélyeztetéséhez vezethet.

Javasolt a kiegészítők rögzítésének rendszeres ellenőrzése – legalább kéthavonta. Ez kulcsfontosságú a biztonságos használat szempontjából.

A kiegészítők beállítása során ügyelni kell a sérülések elkerülésére (pl. az ujjak becsípődésének veszélye).

Ha bármilyen meghibásodás vagy sérülés jelentkezik a kiegészítőkön vagy a rögzítőrendszeren, azonnal fel kell hagyni a használatot az egészség vagy az élet veszélyeztetésének elkerülése érdekében. Vegye fel a kapcsolatot a gyártóval vagy az eladóval.